

## Noticias

**Reaching U se compromete a donar US\$ 18.000 a tres nuevos proyectos**

**Reaching U dona US\$ 11.150 para mejoras en infraestructura**

**Campaña semestral 2005**

**Eventos en Miami y Nueva York**

## Artículos de interés

**Personas en situación de calle: Reaching U aporta recursos para un tema preocupante**

**Historia y cifras de Reaching U**

## Próximos eventos

**6 de noviembre: Maratón de Nueva York: atletas uruguayos corren por Reaching U**

**15 de noviembre: Cuarto Remate Anual de Arte en Nueva York**

**Diciembre: Despedida del año en Miami**

*El calendario completo y los detalles se pueden ver en el sitio web:*

[www.reachingu.org](http://www.reachingu.org)

Realice su donación en la web [www.reachingu.org](http://www.reachingu.org) a través de **PayPal**

## Editorial

En los últimos meses, a través de Reaching U, hemos tenido la suerte de entrar en contacto con personas que constituyen verdaderos ejemplos de vida. Personas cuya compasión y valores humanos nos impresionan y conmueven, y cuya asociación con la fundación nos da energía y nos motiva a seguir adelante en este esfuerzo.

Los maestros que se llevan a casa los problemas y frustraciones que encuentran en el salón de clase y que trabajan doble turno, dedicando sus pocas horas libres por semana a participar de seminarios y programas que les permitan ser mejores educadores y soportes. Los médicos que dedican su tiempo escaso a encontrar

soluciones para las madres y bebés del Pereira Rossell. Especialistas que trabajan por salarios mínimos para hacer los controles a los bebés prematuros. Las asistentes sociales, psicólogas y sociólogas que se trasladan a lugares alejados e incluso peligrosos para asistir a las madres adolescentes de la periferia de Montevideo y a las personas de la calle que asisten a los refugios transitorios. Estos casos, más que vocaciones, son ejemplos de vida. Sumémonos a estos esfuerzos. Contagiémonos.



**Inés Bonicelli - Directora Ejecutiva**

## Reaching U se compromete a donar US\$ 18.000 a tres nuevos proyectos

Por Pilar Mercader

Por segundo año consecutivo, Reaching U hizo un llamado a organizaciones con fines sociales en Uruguay para la selección de nuevos proyectos. Este proceso se llevó a cabo durante el segundo trimestre de 2005 y fue impulsado por el equipo de Reaching U en Uruguay. Se presentaron once organizaciones y finalmente se seleccionaron tres proyectos específicos de las siguientes organizaciones: Fundación Niños con Alas, Centro de Promoción por la Dignidad Humana (CEPRODIH) y Centro Educativo de Retardo Mental del Uruguay (CERMU). Parte de los fondos fueron recaudados en el remate pasado y parte se recaudará de aquí a fin de año en los eventos y actividades programados. Los tres proyectos seleccionados tienen en común su foco en la problemática de los niños y jóvenes en situación de extrema pobreza.

El Proyecto de Fortalecimiento Docente establecido por la Fundación Niños con Alas busca disminuir los problemas de aprendizaje, la violencia y la deserción escolar en cinco escuelas ubicadas en zonas de nivel socioeconómico bajo. Se trata de un programa de capacitación y formación dirigido a los docentes. Las escuelas fueron especialmente seleccionadas y están ubicadas en los barrios de Punta Rieles, Villa Española, Marconi y el Cerro. El programa ya está en curso y tendrá una duración de 15 meses. Reaching U aportará cerca de US\$ 8.500, que representa casi el 75% del costo del proyecto. Los fondos serán destinados principalmente para el pago de los técnicos involucrados.

La siguiente organización a la cual Reaching U canalizará sus fondos es CEPRODIH. Este centro busca rutas válidas de salida a la situación de calle. Se brinda capacitación, herramientas para realizar micro emprendimientos, asesoramiento y atención médica. Asimismo este programa establece convenios para realizar pasantías remuneradas. En el número 617 de la calle Cerrito en la Ciudad Vieja una antigua oficina hace las veces de refugio y de centro de capacitación. Viven allí aproximadamente 100 personas entre mujeres y niños, 40 de las cuales lo hacen en forma estable y el resto se acerca al local a través del "plan invierno" de la IMM. En un esfuerzo por reorganizar sus actividades, CEPRODIH busca mover el refugio a otro edificio para usar este local principalmente como centro diurno para mujeres y niños. Reaching U se ha comprometido a donar US\$ 8.000 para el acondicionamiento y amoblamiento del local así como para la compra de materiales para la capacitación.

*(Continúa en página 4)*



**CEPRODIH, aquí se alojan más de 100 personas**

# Campaña semestral de marzo de 2005

*Entre marzo y junio de 2005 llevamos a cabo una campaña para recaudar fondos por correo. Los objetivos de esta campaña fueron: financiar el programa de detección y prevención de problemas de visión y audición que lleva a cabo la Fundación Álvarez Caldeyro-Barcia durante el segundo semestre de 2005, proveer de alimentos para el almuerzo de los niños en el Colegio Banneux y apoyar dos nuevos programas del Centro Casa Lunas.*

Gracias a las decenas de personas que participaron de esta campaña, se recaudaron más de US\$ 3.000. Varias de éstas aprovecharon los beneficios de las empresas donde trabajan consiguiendo que éstas igualaran sus donaciones.

La Fundación Álvarez-Caldeyro Barcia funciona dentro del Centro Hospitalario Pereira Rossell. La prevención de los problemas en la audición y visión en prematuros es un objetivo prioritario de esta

fundación puesto que en muchos casos estos problemas son reversibles si se detectan y tratan a tiempo, mientras que en otros el niño puede mejorar sustancialmente. Reaching U envió a esta fundación los fondos para financiar por seis meses adicionales los sueldos de los técnicos que realizan los controles que son parte del proyecto de detección y prevención de ceguera y el proyecto de detección de sordera.

Al analizar las necesidades de Casa Lunas y el Colegio Banneux, surgieron cambios con respecto al objetivo planteado originalmente.



*Dr. Walter Meerhoff realizando los exámenes a un niño que viene desde Durazno para continuar su tratamiento.*



*Examen de hipoacusia*

Ambas organizaciones solicitaron que los fondos fueran canalizados para realizar mejoras en infraestructura. En el artículo siguiente se describen en detalle los proyectos en los cuales se vertieron estos fondos. En todos los casos Reaching U solicita presupuestos estimativos de la inversión, y luego de realizada la misma, se obtienen copias de las facturas o comprobantes de gastos. Dichas donaciones fueron posibles gracias a lo recaudado en la campaña semestral de marzo de 2005 y de diciembre de 2004.

## Reaching U dona US\$ 11.150 para mejoras en infraestructura del Colegio Banneux

Como ustedes saben, cada año Reaching U apoya al Colegio Banneux, a la Fundación Álvarez Caldeyro-Barcia y al Centro Casa Lunas. Este año estas donaciones fueron posibles gracias a lo recaudado en los distintos eventos de Reaching U así como a las donaciones realizadas en la campaña semestral de marzo de 2005.

El Colegio Banneux ofrece educación primaria completa en dos turnos y enseñanza preescolar a casi 500 niños. Además ofrece tres comidas diarias a gran parte del alumnado. Recientemente el colegio comenzó a construir tres salones y dos baños adicionales. Dos de los salones serán destinados para un nuevo proyecto: una sala para niños de 4 años. Este proyecto es bienvenido en el

barrio ya que no existen opciones similares. El tercer salón será utilizado para el apoyo de los niños egresados del colegio y que concurren al liceo. La empresa GolTV realizó una donación a Reaching U de US\$ 1.350 para el amoblamiento de estos tres salones. Asimismo se enviaron US\$ 3.500 adicionales que serán destinados para la construcción de un baño infantil compartimentado.

El Banco de Pasteurización de Leche Humana es parte del Servicio de Recién Nacidos del Centro Hospitalario Pereira Rossell. Desde hace años, Reaching U colabora con dicho banco a través de la Fundación Álvarez Caldeyro-Barcia. Recientemente se enviaron US\$ 3.800 para la remodelación y el equipamiento completo del laboratorio para el

control de calidad de leche materna donada y entregada. Con más de 80 litros por mes de producción de leche pasteurizada, este banco alimenta a los bebés prematuros en cuidado intensivo e intermedio del hospital.

Finalmente, el Centro Casa Lunas logró la oportunidad de comprar su propio local. El centro brinda apoyo afectivo y prepara a 30 jóvenes adolescentes embarazadas y madres de bajos recursos. A través de una donación de una fundación extranjera complementada por una donación de US\$ 2.500 por parte de Reaching U, Casa Lunas se ha convertido en dueño del local donde funciona desde hace casi dos años. Este paso tan importante acerca a la organización aun más a su objetivo de convertirse en un hogar en el futuro.

### Voluntarios de Reaching U

**Uruguay:** Valeria Estrugo, Rocío Lapitz, Florencia Martinelli, Mercedes Portas, Fernanda Solari, María Solari. **New York:** Augusto Aboitz, Ana Bluth, Eugenio Brauner, Natalia Gomensoro, German Heberling, Diego Hodara, José Imaz, Jorge Jackson, Guillermina Marquine, Eduardo Millieris, Isabel Millot, Macarena Real de Azúa, María Riccetto, José Silveira y Nidia Viña. **Florida:** Virginia Bove, Mariella Bruno, Lucienne Cambón, Paula Di Mauro, M. Victoria Ferrés, Susana Hernández, Patricia Johnson, Fiorella Magnano, Guadalupe Martínez, Martín C. Martínez, Pilar Mercader, Milagros Pitaluga, Ma. Eugenia Vilar del Valle. **Washington DC:** Pilar Sánchez Varela, Ma. Paula Díaz. **California:** Ana Casterán-Winkler. **Tennessee:** Juan Pablo García.

# Personas en situación de calle: Reaching U aporta recursos para tratar un tema preocupante

Al hablar de "situación de calle" nos referimos a personas sin domicilio fijo, cuya vida cotidiana se desarrolla en la calle, donde encuentran las estrategias para sobrevivir en relación con su alimentación, descanso, higiene, obtención de algún dinero, etc., y que deben enfrentarse día a día a sobrevivir de acuerdo con los códigos que esta subcultura maneja.

Los niños y niñas en situación de calle sufren los efectos acumulativos de la pobreza, el hambre, la disolución de las familias, el aislamiento social y con frecuencia la violencia y el abuso. Obligados a valerse por ellos mismos antes de adquirir una identidad personal o de madurar, sin la estabilidad necesaria para lograr la confianza en sí mismos, ni las aptitudes ni la educación que se requieren para hacer frente a los rigores que les impone la vida, los niños en situación de calle corren grave peligro de caer en la prostitución, el consumo de drogas y varias formas de conducta criminal. Muchas veces, estas actividades son los únicos medios de supervivencia de los que disponen.

Los estudios y diagnósticos realizados sobre

este tema admiten que el fenómeno de las "personas de la calle" o "en situación de calle" ha adquirido una dimensión preocupante. La mayoría de las acciones que encara la sociedad civil y el Estado van encaminadas a respuestas de emergencia que se ven constantemente desbordadas.

En la práctica, vemos que existen esfuerzos tanto aislados como coordinados por mejorar la situación, y es aquí donde Reaching U busca intervenir en alguna medida. Muchos de los que vamos a Uruguay una o dos veces por año hemos observado cómo en los últimos años ha aumentado la cantidad de niños pidiendo en la calle, en los ómnibus y haciendo malabarrismos en los semáforos de Montevideo.

**¿Cómo puede un donante, desde Estados Unidos, ayudar de alguna forma en la solución de este problema?**

Por un lado, los proyectos que Reaching U ha apoyado en el pasado, y piensa seguir apoyando, intentan de alguna manera influir en aquellos niños y mujeres a los que llega en una etapa previa a la situación de calle. El Centro Casa Lunas, el Patronato Nacional de

Encarcelados y Liberados y el Colegio Banneux, son tres instituciones que entregan herramientas a sus beneficiarios para prepararlos para una vida digna y sana. La Fundación Niños con Alas, a la que Reaching U apoyará a través de su programa de fortalecimiento docente, incide de la misma manera. Por otro lado, la base de la acción que se desarrolla en CEPRODIH es la atención de la emergencia y el inicio de un proceso tendiente a una reinserción laboral, social y familiar de estas personas y al ejercicio pleno de sus derechos como ciudadanos, fortaleciendo las capacidades personales y la autoestima. Apunta a la ruptura del "círculo de calle" y al acceso a soluciones definitivas de trabajo y/o vivienda, en un proceso que puede durar entre 12 y 18 meses. Lea más sobre CEPRODIH en el artículo de la página 1 o en [www.ceprodih.org](http://www.ceprodih.org).

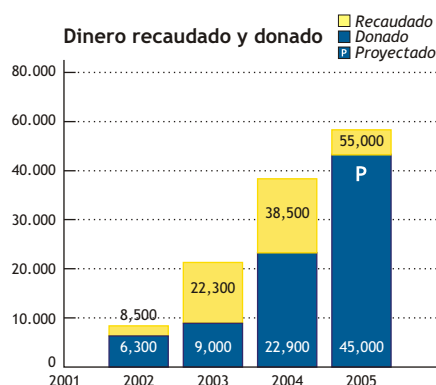
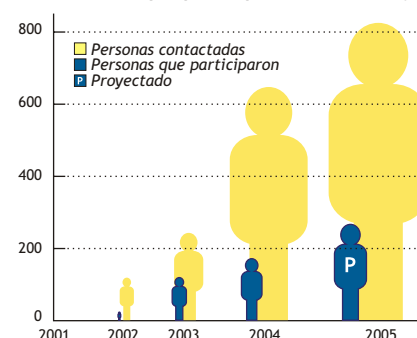
**Fuentes:** Diagnóstico y propuestas presentados en el seminario desarrollado por el CLAEH y PNUD sobre empleo, alimentación, salud y personas en situación de calle en el Uruguay en crisis, noviembre de 2002. Fichas sobre niñez y adolescencia en riesgo social: Instituto Interamericano del Niño.

## Historia y cifras de Reaching U

Cuando se creó Reaching U en el año 2001, decidimos apuntar a los uruguayos que residen en todo Estados Unidos. Ese mismo año creamos el programa de sponsorship "Amigas de Casa Lunas". En el 2002, realizamos nuestro primer evento, un remate de arte y artesanías en Nueva York, y comenzamos a contar con grupos de trabajo en distintas ciudades. En el año 2003, nuestra fundación se incorporó

como "organización sin fines de lucro" y, gracias a todos los esfuerzos, las donaciones aumentaron sensiblemente. Lo mismo ocurrió al año siguiente cuando, con gran satisfacción de parte de todos, se enviaron US\$ 22.900 a los distintos proyectos que apoya la fundación. En el cuadro pueden verse los datos de recaudación de dinero y las donaciones realizadas. La diferencia entre el dinero recaudado y enviado por donaciones en un año se debe en parte al desfase de tiempo entre la recaudación y la asignación de los fondos. En cuanto a los gastos de la fundación, si bien todo el personal es voluntario, hay gastos e inversiones en los que se debe incurrir para desarrollar las actividades. Éstos en ningún año superaron el 10% de los ingresos. Hoy Reaching U está llegando a casi 800 uruguayos en Estados Unidos a través de sus campañas por correo, su página web y sus eventos. Confiamos en seguir extendiendo cada vez más nuestro apoyo a las organizaciones que lo necesitan en Uruguay.

Personas que participan con Reaching U



### Nuestra misión

Mejorar las condiciones de vida y oportunidades de los uruguayos más necesitados, así como ayudarles a promover la confianza en sí mismos y la voluntad de luchar por una vida más digna.

### Comisión Directiva

Sra. Mikele Aboitiz Earle  
Dr. Ana Inés Balsa  
Sra. Inés Bonicelli  
Sr. Carlos Fedrigotti  
Sr. Nelson Fraiman  
Dr. María Noel Jure Kunkel  
Sr. Ernesto Langsner  
Dr. Alberto Lacoius- Petruccelli  
Sra. Pilar Mercader  
Sra. Nevina Pulido  
Sra. Macarena Real de Azúa  
Sra. Cecilia De Torres  
Dr. Martin Weinstein  
Sr. Robert Weisz



(continuación de tapa)

## Reaching U se compromete a donar US\$ 18.000 a tres nuevos proyectos

La otra organización que Reaching U ha decidido apoyar este año atiende a niños con retardo mental provenientes de la faja de pobreza más aguda del país. CERMU, una organización con más de 32 años de funcionamiento, asiste aproximadamente a 60 niños con parálisis cerebral severa y profunda, 31 de los cuales se encuentran residiendo en sus instalaciones. En muchos casos estos niños han sido abandonados por sus familias y CERMU es su única opción. Se consideró importante colaborar con esta organización que busca brindar un mínimo de dignidad a uno de los sectores más desprivilegiados de la sociedad y con menos posibilidades de progreso. Las instalaciones de CERMU tienen muchísimas carencias y son muchas las necesidades. En un esfuerzo por realizar una mejora del local donde residen los niños, Reaching U donará aproximadamente US\$ 2.000 para la reforma de los baños de las mismas.

## Eventos en Miami y Nueva York para recaudar fondos

El lunes 2 de mayo, una vez más contamos con el apoyo de amigos de Reaching U y el restaurant Azul de Manhattan en una cena de recaudación en dicho restaurant.

Por otro lado, el 12 de mayo se llevó a cabo en Miami una charla sobre vinos y degustación auspiciada por Bodegas Santa Rosa a beneficio de Reaching U.

Amigos y colaboradores de Reaching U de Nueva York también se hicieron presentes el domingo 12 de junio en el restaurant



*Ed Little junto a Dolores Zorrilla, Cecilia Pagliari, Diego Perez Olave, Lucia Patrone, Macarena Real de Azúa y Agustina Barriola en AZUL*

Opia de Manhattan para apoyar a nuestra fundación.

Entre los tres eventos se recaudaron cerca de US\$ 2.000.

gracias!

### Reconocimiento especial a los "artistas miembros de Reaching U"

El Cuarto Remate Anual de Arte, que se realizará en la ciudad de Nueva York el 15 de noviembre, sigue siendo la principal fuente de recaudación de Reaching U. Principalmente gracias al esfuerzo de los voluntarios de esta ciudad, así como de Montevideo, todos los años gran parte de la comunidad uruguaya y latinoamericana en general se reúne para mostrar su solidaridad y participar de una subasta de excelente arte de nuestro país y Argentina. Si bien todos los participantes y organizadores aportan su grano de arena, son los artistas y las galerías quienes a través de sus generosísimas donaciones hacen posible que esta exposición y el posterior remate sean un éxito. Queremos reconocer y agradecer una vez más a todos los artistas, las galerías y los familiares de los artistas fallecidos que desde el año 2002 nos han apoyado en este evento.

**En orden alfabético:** Julio Alpuy, Elisa Armendáriz, Daniel Borlandelli, Jorge Boschi, Cecilia Brugnini, Lydia Buzio, Jorge Carcavallo, Rimer Cardillo, Eduardo Cardozo, Gerardo Correa, Aldo Curto, Carlos Fandiño, Cecilia del Campo, Philip Davies, Ema Delgado, Walter Deliotti, Martha Escondeur, Fernando Fraga, María García, José Gurvich, Guzmán García Lenguas, Ignacio Iturria, Diego Kroger, Ámbar Labruna, Diego Masi, Ana Méndez, Martín Mendizábal, Eduardo Millieris, César Paternosto, Juan Pedro Paz, Ana Peto de Namer, Dante Picarelli, Carlos Prunell, Adolfo Sayago, Felipe Secco, Gustavo Serra, Daniel Suárez, Horacio Torres, Joaquín Torres García, Gustavo Vázquez, Javier Velázquez, Nancy Villar, Carmen Viña, Enrique Zorrilla, Galería Juan Enrique Gomensoro y Cecilia de Torres Ltd.

RECUERDE: CUARTO REMATE DE ARTE ANUAL :: 15 DE NOVIEMBRE :: 7:00 P.M. :: RESTAURANTE OPIA :: NYC